

Ci vuole un fiore

«Le cose di ogni giorno raccontano segreti a chi le sa guardare ed ascoltare.»

Per fare un tavolo ci vuole il legno
per fare il legno ci vuole l'albero
per fare l'albero ci vuole il seme
per fare il seme ci vuole il frutto
per fare il frutto ci vuole un fiore
ci vuole un fiore, ci vuole un fiore,
per fare un tavolo ci vuole un fio-o-re.

Per fare un fiore ci vuole un ramo
per fare il ramo ci vuole l'albero
per fare l'albero ci vuole il bosco
per fare il bosco ci vuole il monte
per fare il monte ci vuol la terra
per far la terra ci vuole un fiore
per fare tutto ci vuole un fio-o-re

Per fare un tavolo ci vuole il legno
per fare il legno ci vuole l'albero
per fare l'albero ci vuole il seme
per fare il seme ci vuole il frutto
per fare il frutto ci vuole il fiore
ci vuole il fiore, ci vuole il fiore.
per fare tutto ci vuole un fio-o-re.

Es braucht eine Blüte

"Die Dinge des Alltags erzählen demjenigen Geheimnisse, der sie zu betrachten und ihnen zuzuhören vermag."

Um einen Tisch zu bauen, braucht es Holz.
Um Holz zu machen, braucht es einen Baum.
Um einen Baum zu schaffen, braucht es einen Samen.
Für einen Samen braucht es eine Frucht.
Um eine Frucht zu schaffen, braucht es eine Blüte.
Es braucht eine Blüte, es braucht eine Blüte,
Um einen Tisch zu bauen, braucht es eine Blü-ü-te.

Für eine Blüte braucht es einen Zweig.
Für einen Zweig braucht es einen Baum.
Um einen Baum zu schaffen, braucht es einen Wald.
Um einen Wald zu schaffen, braucht es einen Berg.
Um einen Berg zu schaffen, braucht man Erde.
Um Erde zu machen, braucht es eine Blume.
Um alles zu machen, braucht es eine Blu-u-me.

Um einen Tisch zu bauen, braucht es Holz.
Um Holz zu machen, braucht es einen Baum.
Um einen Baum zu schaffen, braucht es einen Samen.
Für einen Samen braucht es eine Frucht.
Um eine Frucht zu schaffen, braucht es eine Blüte.
Man braucht eine Blüte, man braucht eine Blüte,
Um alles zu machen, braucht man eine Blü-ü-te.

You need a flower

'Every day's objects tell secrets to whom can see and listen to them'

To make a table you need wood
To make the wood you need a tree
To make the tree you need a seed
To make the seed you need a fruit
To make the fruit you need a flower
You need a flower, you need a flower,
To make a table you need a flower

To make a flower you need a branch
To make the branch you need a tree
To make the tree you need a forest
To make the forest you need a mountain
To make the mountain you need soil
To make soil you need a flower
You need a flower to make anything

To make a table you need wood
To make the wood you need a tree
To make the tree you need a seed
To make the seed you need a fruit
To make the fruit you need a flower
You need a flower, you need a flower,
To make a table you need a flower